



(عبداللہ امرتسری روپڑی از روپڑ ضلع انبالہ)

محدث روپڑی کے فتویٰ پر، محدث سامرودی کا تعاقب

مولوی عبد الجلیل سامرودی نے اخبار محمدی دہلی اور بل سنت و الجماعت امرتسر میں محدث روپڑی کے فتویٰ پر تعاقب کیا جو حسب ذیل ہے۔

آپ نے اپنی تحقیق کا نتیجہ یہ ظاہر فرمایا کہ بس ترجیح اسی کو ہے کہ رسول اللہ ﷺ مشکوف ہو کر مسنے ہوتے ہیں۔ تعجب ہے کہ موصوف ایک امر مجموع کو ترجیح دے رہے ہیں۔ اگر کتب احادیث کو کھول کر ملاحظہ فرماتے تو اس ترجیح کو مجموع قرار دیتے، دیکھئے ((صحیح بخاری باب المیت یسمع خفق النعال)) میں بروایت انس رضی اللہ عنہ ملاحظہ ہو۔

((بلفظ ما كنت تقول في هذا الرجل محمد ﷺ لفظ باب عذاب قبر (في هذا الرجل لعمرو بن الخطاب))

: اسی حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے ابن مردویہ نے بلفظ

((فهذا الرجل الذي كان بين ايدى يحم الذي يقال له محمد كافي شرح الصدور ص ۳۷ الدر المنثور ص ۸۱ ج ۳))

: مسند احمد میں حضرت اسماء رحمہ اللہ سے ص ۳۵۳ ج ۶ میں بلفظ

((ما تقول في هذا الرجل قال اي رجل قال محمد))

: نیز دیکھو شرح الصدور ص ۵۷ کتاب الروح ص ۷۲، الدر المنثور ص ۹۵ ج ۳ طبرانی کبیر کے لفظ

((فيقال له رجل يقال له محمد احوال))

: دیکھو کنز العمال ص ۸۰۸، ابن کثیر ص ۲۹۵ ج ۵ میں بروایت ابن جریر البهريّة سے اور ابن جریر ص ۱۳۳ ج ۱۳، مستدرک حاکم ص ۳۸۰ ج ۳ بلفظ

((ارت هذا الرجل الذي كان فيكم ما تقول فيه واتشبه به عليه فيقول آ محمد فيقال له نعم ان لفظ مستدرک فيقول اي رجل فيقولون الرجل الذي كان فيكم قال فلا يستدعي فيقولون محمد الصديق))

یہ روایتیں بانگ دہلی بتلا رہی ہیں کہ نبی ﷺ کا قبر میں مشکوف ہو کر مسنے ہونا کسی اجنبی کا مقولہ ہے۔ محدثین کا ہرگز اعتقاد نہیں، آپ کا بذات خود مشکوف ہو کر مسنے ہونا لغو محض ہے اگر کوئی نص نبوی سے جو بالتخصیص ثابت ہو کہ نبی ﷺ بذات خود مشکوف ہو کر مسنے ہوتے ہیں تو مع حوالہ کتاب ظاہر فرمادیں، واد اس خیال شفیق سے رجوع فرمائیں۔

(الو عبد الکبیر محمد عبد الجلیل السامرودی، محمدی دہلی ۱۵ دسمبر ۱۹۳۵ء و اہل سنت و الجماعت ۱۶ دسمبر ۱۹۳۵ء)

## محدث روپڑی کا جواب

مذہب اہل حدیث وہی ہے جو حدیث سے سمجھا جائے اور حدیث سے ترجیح اسی کو ثابت ہوتی ہے جو ہم لکھ چکے ہیں، کیونکہ ہذا کا لفظ اس بارہ میں صاف ہے... مولوی عبد الجلیل کے پیش کردہ دلائل ہمارے مؤید ہیں۔ کیونکہ سب میں ہذا کا لفظ موجود ہے۔ صرف ایک میں نہیں۔ سو وہ سوال کی الگ صورت ہے۔ ہماری بحث صرف اس سوال میں ہے جو ہذا کے ساتھ ہے۔ شاید مولوی عبد الجلیل نے خیال کیا ہو گا کہ قبر میں سوال سب سے ایک طرز پر ہوتا ہے اگر یہ خیال ہو تو وہ غلطی ہے کیونکہ احادیث میں سوال کی چار صورتیں آئی ہیں۔ ایک ہذا الرجل (معرفہ) کے ساتھ خواہ اس کے ساتھ آپ کا نام یا کوئی صفت ہو یا نہ ہو۔

((دوم: رجل (مکرہ) کے ساتھ اس میں نام صفت کا ہونا ضروری ہے۔ جیسے ((يقال له محمد احوال))

(( سوم: من کے ساتھ جیسے ((مَنْ ذِيكَ)) یا ((مَنْ الرَّسُولِ الَّذِي بُعِثَ إِلَيْكُمْ))

چهارم: شہادت کے ساتھ جیسے ((ناشأنا بك))۔ ملاحظہ ہو تفسیر ابن کثیر جلد نمبر ۵ ص ۲۹۵، ۲۹۶

آخر الذکر تین سوالوں سے تو ہماری بحث نہیں، کیوں کہ ان میں سوال ہی ایسی طرز کے ساتھ ہے۔ جس کا کشف سے کوئی تعلق نہیں صرف پہلے سوال سے بحث ہے۔ اس میں کشف ہے یا نہیں۔ ظاہر یہی ہے کہ کشف ہوتا ہے، کیونکہ لفظ ہذا اسی کو چاہتا ہے۔ اس سوال میں کس طرح کے الفاظ آئے، بعض سوال میں محمد کا لفظ ہے۔ چنانچہ مولوی عبد الجلیل کی پیش کردہ عبارات سے پہلی اور تیسری عبارت میں ہے۔ اور بعض میں نہیں۔ چنانچہ مولوی عبد الجلیل کی پیش کردہ عبارات سے دوسری اور چھٹی عبارت میں نہیں۔ چھٹی میں تو ظاہر ہے کیوں کہ اگر سوال میں لفظ محمد ہوتا تو میت ((آئو)) یا ((أَيُّ رَجُلٍ)) کے ساتھ سوال نہ کرتی اور دوسری عبارت میں ہذا الرجل لعمرو بن الخطاب یعنی منکر منکر ہذا الرجل سے محمد ﷺ کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ پس لعمرو منکر منکر کے سوال میں نہیں۔ بلکہ منکر منکر کے سوال میں ہذا الرجل کا مثنوی بتلایا گیا ہے۔ خواہ بتلانے والے رسول اللہ ﷺ ہوں یا کوئی راوی ہو۔

! تفسیر ابن کثیر میں مومن کے سوال میں لکھا ہے ((ما تقول في هذا الرجل)) یعنی ((النبی ﷺ قال من قال محمد ﷺ)) یعنی اس شخص کے حق میں تو کیا کہتا ہے یعنی نبی ﷺ! مردہ کہتا ہے کون؟ فرشتہ کہتا ہے محمد ﷺ

## فاجریا کافر کے سوال میں لکھا ہے:

((ما تقول في هذا الرجل قال أي رجل قال محمد))

”یعنی اس شخص کے حق میں تو کیا کہتا ہے تو مردہ کہتا ہے کون سا شخص، فرشتہ کہتا ہے محمد ﷺ“

ملاحظہ ہو ص ۲۹۶، ان مختلف الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا چہرہ مبارک مشکوف کے سامنے ہونا ہے تو بعض بیٹیں تو صرف چہرہ ہی دیکھ کر معلوم کر لیتی ہیں کہ یہ محمد ﷺ ہیں، اور بعض بیٹوں کو اس میں تردد رہتا ہے تو وہ ((آ محمد)) یا ((ای رجل)) کہہ کر سولا کرتی ہیں۔ یعنی کیا یہ محمد ہے، یا یہ کون سا آدمی ہے، فرشتے اس کے جواب میں نعم کہتے ہیں، یا محمد کہتے ہیں یعنی ہاں یہ محمد ﷺ ہیں۔ بہر صورت یہ تمام الفاظ ہمارے موید ہیں۔ کیونکہ ان میں بڑا کا لفظ ہے۔ اور میت کا ((آ محمد)) یا ((ای رجل)) کے ساتھ سوال کرنا یہ بھی ہمارا موید ہے۔ کیونکہ یہ پورا جملہ نہیں۔ اس کے آگے پیچھے عبارت مقدر ہے۔ زیادہ مناسب یہ ہے کہ بڑا مقدر ہو۔ کیوں کہ اس سے پہلے منکر نکیر کے سوا میں بڑا ہے۔ اس بان پر پہلے سوال کی عبارت اصل یوں ہوئی۔

احدا محمد یا محمد هذا)) ”یعنی کیا یہ محمد ہے؟ یا کیا محمد ہے یہ۔“ اور دوسرے سوال کی اصل عبارت یوں ہوئی: ((ای رجل هذا)) ”یعنی یہ رجل کون سا ہے۔“ گویا ان سوالوں سے ثابت ہوتا ہے کہ کوئی میت کے سامنے ہوتا ہے)) اس کی طرف وہ اشارہ کر کے سوال کرتی ہیں۔ ناظرین خیال فرمائیں کہ جن دلائل کو مولوی عبد الجلیل ہمارے مقابلہ میں پیش کر رہے ہیں، وہ دراصل ہمیں مضید ہیں۔ مگر مولوی عبد الجلیل غلط فہمی سے اُسے اہل حدیث کا مسک (نہیں سمجھتے۔ خدایسی غلط فہمی سے بچائے۔ اور عبارات میں غور و فکر کی توفیق بخشے۔ آمین۔) عبد اللہ امرتسری

## محدث سامرودی کا تعاقب

سوال: ... علوی عبد الجلیل نے محدث روپڑی کے اس جواب پر حسب ذیل تعاقب کیا ہے۔

اگر وفات کے بعد مشکوف کا مسئلہ صحیح ہے۔ تو آن واحد میں بے شمار سے سوال ہونا ہے تو آپ کی ذات کو تو اس حاضری سے فرصت نہ ملتی ہوگی، بخاری وغیرہ میں ہے کہ ہر قل نے اپنے ترجمان سے کہا: ((ای سائل هذا عن هذا الرجل)) آپ تو ہر قل کے پاس بھی مشکوف ہو گئے کیونکہ ((بذا الرجل)) حاضر کے لیے ہوتا ہے۔ ابن مردویہ والی حدیث میں موجود ہے۔

((ما كنت ما تقول في هذا الرجل الذي كان بين الظاهر الذي يقال له محمد))

بلکہ حاکم ص ۳۸۰ ج ۱ کی روایت:

((فيقال له ما تقول في هذا الرجل الذي كان فيهم وما تشبه به عليه فيقول ابي رجل فيقولون الرجل الذي كان فيهم قال فلابستهدي له قال فيقولون محمد))

لفظ حدیث ((هذا الرجل)) یہ شخص کے بعد ہی کہا جاتا ہے۔ وہ جو تم میں تھے، وہ جنہیں محمد ﷺ کہا جاتا تھا۔ نیز دوسری میں ہے وہ جو تم میں تھے تیری گواہی ان کی بابت کیا ہے۔ پھر اس کا سوال کہ کون شخص؟ ملائکہ کا جواب وہ جو تم میں تھے۔ اتنا کہتے ہوئے بھی نہ سمجھا تو ملائکہ کہیں گے۔ محمد وہ محمد ہیں۔ کیا ان سوالات و جوابات میں صراحتاً ظاہر نہیں ہے۔ کہ حضور موجود نہیں ہوتے۔ آپ کے پاس صرف بڑا لفظ کے اور کوئی دلیل نہیں ہے۔ یہ مسک اہل حدیث نہیں بلکہ کسی حنفی کا مذہب ہے۔ مثل یحییٰ وغیرہ کے، چنانچہ فاضل قسطلانی نے لکھا ہے۔

((قل يكشف للبيت حتى ير النبي ﷺ وحي بشري عظيم للمؤمن ان صح ذلك ولا نطمع حديثا مرويا في ذلك والقتال برأنا استمد الجردان الاشارة لا تخون الا حاضر لكن يستحل ان تكون الاشارة لما في الذن فيكون مجازا))

کہا گیا ہے کہ میت کے لیے پردہ اٹھ جاتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ نبی ﷺ کو دیکھ لیتی ہے۔ اور اگر یہ صحیح حدیث اس بارہ میں معلوم نہیں اور جو اس کا قائل ہے اس کی دلیل صرف یہی ہے کہ اشارہ حاضر کے لیے ہوتا ہے لیکن احتمال ” ہے کہ اشارہ حاضر فی الذہن کی طرف ہو پس یہ مجاز ہوگا۔

حافظ ابن حجر عسقلانی فتاویٰ ص ۱۴ سوال نمبر ۸ کے جواب میں فرماتے ہیں، سوال یہ ہے کہ

و حل يكشف له في الحال حتى يرى النبي ﷺ ويقول له ما تقول في هذا الرجل فاجاب بقوله بعد ان اعاد السؤال فقال وهو حل يكشف له ير النبي ﷺ فاجاب ان هذا لم يروى في حدیث صحیح وانما ادعاها من لا يتج به بغیر مستند الامن جہت قولہ))

بہر حال یہ سوال کہ میت کے لیے پردہ کھولا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ نبی ﷺ کو دیکھ لیتی ہے۔ سوا اس کا جواب یہ ہے کہ کسی صحیح حدیث میں نہیں آیا۔ اس شخص نے بلا دلیل اس کا دعویٰ کیا ہے۔ جو حجت نہیں۔ دلیل صرف ” یہ پیش کی جاتی ہے۔ کہ بڑا کا اشارہ حاضر کے لیے ہوتا ہے۔ حالانکہ حاضر کے ہونے سے کشف لازم نہیں آتا کیوں کہ رسول اللہ ﷺ ذہن میں حاضر ہیں۔

## محدث روپڑی کا جواب

ہم نے تو بقول آپ کے صرف حدیث کے لفظ بڑا سے استدلال کیا ہے۔ تو آپ نے اس کے مقابلہ میں کیا پیش کیا ہے۔ صرف ابن مردویہ یا حاکم کی روایت، حالانکہ اس میں بھی یہی لفظ بڑا ہے۔ باقی لفظ مثلاً ((الذي كان بين الظاهر الذي يقال له محمد)) ”وہ جو تم سمجھتے۔ وہ جنہیں محمد کہا جاتا ہے۔“ یہ تو کسی طرح ہمارے خلاف نہیں۔ چنانچہ آپ کے پہلے تعاقب کے جواب میں اوپر تفصیل ہو چکی ہے۔ لیکن دوسرے تعاقب میں آپ کا ان کو دہرانا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو ضمیر غائب سے دھوکا لگا ہے۔ آپ یہ سمجھ رہے ہیں کہ ضمیر غائب اُسی کی طرف لوٹتی ہے۔ جو کلام کے وقت مخاطب کے سامنے نہ ہو، حالانکہ یہ ڈبل غلطی ہے، اور یہ غلطی ایڈیٹر اہل سنت و الجماعت کو لگی ہے۔ انہوں نے بھی ضمیر غائب ہی سے رسول اللہ ﷺ کا عدم حضور ثابت کیا ہے۔ اس غلطی کی تفصیل سنئے

: ضمیر سے کے لوٹانے میں کبھی لفظ کی رعایت (۱) ہوتی ہے، اور کبھی معنی کی۔ قرآن مجید میں ہے (۱)

رعایت خواہ لفظ کی ہو خواہ معنی کی، مرجع غائب ہی کلمات لگا، ضمیر غائب حاضر نہیں کلمات لگی، جیسا کہ ((مَنْ يَنْزُلْ)) میں ضمیر ((هو)) کا مرجع ((مَنْ)) ہے اور لفظ ((مَنْ)) کی رعایت ہے، جو لفظ واحد ہے۔ اور (۱) ((هَمْ)) کا مرجع بھی ((مَنْ)) ہے۔ اور معنی ((مَنْ)) کی رعایت ہے۔ کیوں کہ وہ معنی جمع ہے۔ لیکن دونوں حالتوں میں ضمیر غائب ہی کلمات لگی۔ (سعید)

{وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُلْمِمَ بِاللِّغْوِ مَا جَاءَهُمْ بِهِ بُرْهَانٌ مِنَ اللَّهِ فَغَرَّبُوا وَاللَّهُ يَسْتَدِينُ إِنَّهُ عَلَىٰ غَيْبَاتِنَا لَشَدِيدٌ}

”بعض لوگ کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور آخرت پر ایمان لائے۔ اور درحقیقت وہ ایمان والے نہیں۔“

اس آیت میں ((مَنْ)) کا لفظ مفرد ہے۔ اور معنی اس کا جمع ہے۔ لفظ کی رعایت کریں۔ تو اس کی طرف مفرد کی ضمیر لوٹے گی۔ اگر معنی کی رعایت کریں، تو جمع کی طرف لوٹے گی۔ چنانچہ اس آیت میں ((يَقُولُ)) کی ضمیر مفرد کی طرف رہی ہے۔ ((أوردَهُمْ بُرْهَانًا)) جمع کی۔ اسی طرح قرآن مجید میں ہے۔ {كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ} ”ہر نفس موت کے پھنسنے والا ہے۔“ عربی میں چونکہ نفس کا لفظ مؤنث ہے۔ اس لیے اس کی طرف ضمیر مؤنث لوٹی ہے۔ خواہ مرد اس سے مرد ہو یا عورت۔ ہمارے زبان میں اس کی مثال ”ہستی“ کا لفظ مرد اس سے خواہ مرد ہو، استعمال اس کا مؤنث ہی کی طرح ہوتا ہے۔ مثلاً کہا جاتا ہے۔ کہ ”مجھی ہستی ہے۔“ لہذا ہستی نہیں کہا جاتا۔ اس طرح قرآن مجید میں ہے۔

{وَأَذَاوَأُولَٰئِكَ الْآحْزَابَ الَّتِي نَدْعُوا الْقَوْمَ}

”اے محمد ﷺ! کفار جب تمہیں دیکھتے ہیں، تو مذاق سے کہتے ہیں کیا یہ وہی شخص ہے جو تمہارے مہمووں کو (برائی سے) ذکر کرتا ہے۔“

اس آیت میں رسول اللہ ﷺ سلسلے میں مگر ضمیر غائب لوٹ رہی ہے۔ گویا ((الَّذِي)) کے لفظ کی رعایت کی گئی ہے بلکہ لیے مقام پر لفظ ((الَّذِي)) کی رعایت زیادہ فصیح ہے۔ چنانچہ قواعد عربیہ میں اس کی تصریح موجود ہے۔

حالات کہ منظم سلسلے ہوتا ہے، مگر ((الَّذِي)) کے لفظ کی رعایت کی گئی ہے۔ مولوی عبد الجلیل اور اہل سنت وجماعت دونوں، ہمارے ضمیر غائب کی الجھن میں پھنس کر راجح بات سے غائب ہو گئے۔ ((آلِ اللَّهِ)) علاوہ انہیں ان سے اور غلطیاں بھی ہوئی ہیں۔ نمبر وار سنے:

## دوسری غلطی:

مولوی عبد الجلیل نے بخاری وغیرہ کے حوالہ سے ہر قل کی حدیث کا یہ ٹکڑا نقل کیا ہے۔ ((إِنِّي سَأَلْتُ هَذَا عَنِ هَذَا الرَّجُلِ)) اس عبارت میں پہلے ہذا سے البوسفیان کی طرف اشارہ ہے۔ اور دوسرے سے رسول اللہ ﷺ کی طرف۔ یعنی ہر قل نے البوسفیان کے ساتھیوں سے اپنے ترجمان کی معرفت کہا کہ میں البوسفیان سے محمد ﷺ کا حال پوچھنا چاہتا ہوں۔ مولوی عبد الجلیل کا اس سے یہ مطلب ہے، کہ رسول اللہ ﷺ ہر قل کی مجلس میں نہ تھے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ہذا کا استعمال میں سلسلے ہونا شرط نہیں۔ لیکن مولوی عبد الجلیل نے یہاں ڈبل غلطی کی ہے کہ آخری معاملات پر قیاس کیا ہے۔ حالانکہ آخرت کا معاملہ عموماً خرق عادت ہے۔ مثلاً قبر کا فراغ ہونا، یا سنگ ہونا، یا قبر کا میت سے باتیں کرنا، جنت اور دوزخ کی طرف سے کڑھ کی کا کھلنا یا سانپ بچھو کا اس پر مسلط ہونا وغیرہ وغیرہ۔ یہ تمام سلسلہ خرق عادت کی قسم سے ہے۔ اس بنا پر رسول اللہ ﷺ کا مشکوف ہونا کوئی بعید امر نہیں۔ اور فکر ہے کہ جب لفظ کا حقیقی معنی بن سکے تو مجازی جائز نہیں۔ اس بنا پر ضروری ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو قبر میں مشکوف مانا جائے۔ تا حقیقی معنی مراد ہو سکیں۔ بر خلاف ہر قل کی حدیث کے کیوں کہ یہ دیوبندی معاملہ ہے۔ اور دیوبندی معاملہ میں خرق عادت کی صورت میں حقیقی معنی متروک ہو سکتا ہے۔ جیسے عرب کہتے ہیں: ((رَأَيْتُ اسْدًا يَزِيحُ)) ”میں نے شیر کو دیکھا کہ وہ تیر اندازی کرتا ہے۔“ چونکہ شیر کا تیر اندازی کرنا خرق عادت ہے۔ اس لیے شیر کا حقیقی معنی چھوڑ کر اس سے بہادر آدمی مراد لیتے ہیں۔ ٹھیک اسی طرح ہر قل کی حدیث میں ہذا لفظ کو سمجھ لینا چاہیے۔

کیوں کہ ہر قل کی حدیث میں بھی یہی صورت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ہر قل کو نخط لکھا، جس میں اس کو دعوت اسلام دی، اس نے خط پڑھ کر دریافت کیا کہ محمد کے رشتہ داروں سے یہاں کوئی موجود ہے۔ پتہ چلا کہ البوسفیان اور ان کے ساتھی موجود ہیں۔ اس نے ان کو بلا کر البوسفیان کو سلسلے بنایا۔ اور ساتھیوں کو البوسفیان کے پیچھے، جاکر مد کورہ بالا گشت شروع کر کے البوسفیان سے رسول اللہ ﷺ کے حالات دریافت کیے۔ اس سارے واقعہ سے ظاہر ہے کہ رسول اللہ ﷺ سلسلے نہ تھے۔ اور مشکوف ماننا خرق عادت ہے۔ اس لیے مجازی معنی مراد ہوگا۔ غرض آخرت کے معاملہ میں خرق عادت ایسا ہی ہے۔ جیسے دیوبندی معاملہ میں موافق عادت اور موافق عادت ہونے کی صورت میں حقیقی معنی مجازی پر مقدم ہے۔ جب حقیقی بن سکے تو مجازی جائز نہیں۔ پس قبر میں سوال کی حدیث میں مشکوف ماننا چاہیے تاکہ ہذا کا حقیقی معنی قائم رہے۔ ہاں اگر مجازی پر دلیل ہو جو حقیقی معنی مراد لینے سے مانع ہوتی تو اس صورت میں حقیقی معنی متروک ہو سکتا۔ جیسے آیت کریمہ {أَسْنِ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُم} میں اوپر گزر چکا ہے، اب کوئی وجہ نہیں۔

## تیسری غلطی:

مولوی عبد الجلیل نے لکھا ہے، کہ ہر قل نے ترجمان سے کہا: ((إِنِّي سَأَلْتُ هَذَا عَنِ هَذَا)) حالانکہ ہر قل نے اپنے ترجمان کی وساطت سے البوسفیان کے ساتھیوں سے یہ کہا۔

## چوتھی غلطی:

مولوی عبد الجلیل لکھتے ہیں: حافظ روپڑی نے وہی ہذا کی مانگ اڑا رکھی ہے۔ بات یہ ہے ہر قل سے بات کیسے اترے۔ آپ لوگ اصول مختصر کے پابند رہ کر کلام نبوی کو اس پر موازنہ کرنا چاہتے ہیں۔ اصول مختصر سے مولوی عبد الجلیل کی مراد حقیقت مجاز کا مسئلہ ہے۔ حالانکہ قسطلانی رحمہ اللہ نے آپ کی نقل کردہ عبارت کی تصریح کی ہے کہ حاضر فی الذہن کی طرف اشارہ مجاز ہے۔ اور کتب معتبرہ عربیہ میں ہذا کو اشارہ حسیہ کی قسم سے شمار کرنا اور ہذا کو قریب کے لیے اور ذاک اور ذاک کو بعید کے لیے۔ یا ذاک کو متوسط کے لیے اور ذاک کو بعید کے لیے کہنا اور جب ہذا کا استعمال معقول (حاضر فی الذہن) میں ہو تو اس وقت یہ کہنا کہ اس کو بمنزلہ محسوس کے قرار دے کر اس میں ہذا استعمال کیا گیا ہے۔ یہ سب کچھ اسی خبر کی بنا پر ہے کہ حاضر فی الذہن ہذا کا حقیقی معنی نہیں۔ اور حاشیہ خضریٰ شرح ابن عقیلیں کے ص ۵۹ میں ہے:

((اسم الاشارة ما وضع لشار اليه اى حسابا لا صريح ونحوه فلا بد من كونه حاضرا محسوسا بالبصر فاستعملا انى العقول والحسوس بغيره مجازا))

یعنی اسم اشارہ وہ ہے جو اشارہ الیہ کے لیے موضوع ہو جس کی طرف انگشت وغیرہ سے حسی اشارہ ہو۔ پس ضروری ہے کہ وہ حاضر ہو اور بصر کے ساتھ وہ محسوس ہو۔ پس معقول میں یا محسوس میں اس کا استعمال جس کی طرف انگشت

”شہادت وغیرہ سے اشارہ نہ ہو سکے مجاز ہے۔“

تاج العروس شرح قاموس ص ۳۳۳ جلد ۱۰ میں امام ابوالبیہم سے نقل کیا ہے: ((ذو اسم لکل مشارا لیه معاین راہ المتکلم الخاطب)) ”یعنی ذاہر مشارا لیه کا اسم ہے جس کا مشاہدہ ہو اور متکلم مجاب اور اس کو دیکھتے ہیں۔“ گرض اس قسم کی تصریحات اندہ عربی وغیرہ کی بہت ہیں۔ جن کا اصل یہی ہے کہ حاضر فی الذہن بذاکا حقیقی معنی نہیں بلکہ مجازی معنی ہے۔ پس حقیقت مجاز کے مسئلہ کو اصول مختصرہ کہہ کر بذاکا حقیقی مجازی معنی میں فرق نہ کرنا یہ ڈبل غلطی ہے۔ اگر الفاظ کے معنی میں حقیقت مجاز کا فرق نہ کیا جائے۔ تو سب معاملہ ہی درہم برہم ہو جائے۔ مثلاً آیت کریمہ: {فَعْبَادَ الْكَافِرِينَ وَأَسْمَاءَ عَمَلَانَ وَأَسْمَاءَ عَمَلَانَ} میں پہچا کو بھی باپ کہا ہے۔ اس بنا پر کوئی کہے کہ آیت وراثت {وَالَّذِينَ لَمْ يَلِدُوا وَلَهُنَّ أَوْلَادٌ مِّمَّا كَانَتْ مِنْهُنَّ الْأُمَّهَاتُ} پہچا بھی مراد ہے اگر باپ وغیرہ نہ ہو تو پہچا اس کے قائم مقام ہوگا، تو کیا یہ صحیح ہے ہرگز نہیں کیونکہ کہ پہچا حقیقت میں باپ نہیں بلکہ اس کو مجازاً باپ کہا ہے۔ (۱) اس قسم کے لیے شمار امثلہ ہیں جو مسئلہ حقیقت مجاز سے تعلق رکھتی ہیں۔ اس کو اصول مختصرہ کہنا غلطی ہے۔

اس آیت میں حقیقت اور مجاز دونوں جمع ہو گئیں، جیسا کہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا مسلک ہے کیوں کہ اسحاق علیہ السلام حضرت یعقوب علیہ السلام کے حقیقی باپ ہیں اور حضرت اسمعیل علیہ السلام مجازی باپ ہیں۔ (۱) (اسعیلی)

## پانچویں غلطی:

قططانی کی عبارت کو اس محل میں پیش کرنا غلطی ہے۔ کیوں کہ قططانی نے حاضر فی الذہن کا احتمال ذکر کر کے اس کو مجاز کہہ دیا ہے۔ گویا اس سے احتمال کے ضعف کی طرف اشارہ کیا ہے۔ کیوں کہ حقیقت کے مقابلہ میں مجاز کا احتمال کمزور ہے۔ جس کا ارتکاب بلا دلیل درست نہیں پس یہ عبارت درحقیقت ہماری مزید ہے۔ مگر مولوی عبد الجلیل غلطی سے اپنی مزید سمجھ رہے ہیں۔ اور اس سے معلوم ہوا کہ معنی رحمہ اللہ کا خیال اس مسئلہ میں راجح ہے۔ اگرچہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کی تحقیق عموماً بڑی ہوتی ہے مگر محکم ((لکن جواد کبیر)) اس مسئلہ میں عینی رحمہ اللہ کی رائے کو ترجیح ہے۔ اور حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کا کہنا کہ آپ حاضر فی الذہن ہیں۔ اس کی بابت عرض ہے کہ کیا یہ معنی حقیقی ہے یا مجازی۔ اوپر معلوم ہو چکا ہے کہ مجازی ہے۔ پس عینی رحمہ اللہ کا خیال درست ہوا۔ پس ان پر کوئی بحث نہیں۔ اس کے علاوہ آپ کا حاضر فی الذہن ہونا ان لوگوں کی نسبت تو درست ہو سکتا ہے۔ جنہوں نے آپ کو دیکھا ہے کیوں کہ ان کے ذہن میں آپ کی خاص شکل و صورت حاضر ہو سکتی ہے۔ لیکن جنہوں نے آپ کو دیکھا ہی نہیں۔ ان کے ذہن میں تو آپ کے صفات ہیں جو کلیات ہیں جن میں تعین اور تفتیش نہیں۔ تو پھر آپ بیحد حاضر کس طرح ہوئے اور جب آپ بیحد حاضر نہ ہوئے۔ اور صرف آپ کی صفات ہوئیں۔ جو کلیات ہیں تو ان کے نزدیک بھی حاضر فی الذہن بذاکا حقیقی معنی نہ ہوا۔ اس سے بھی معلوم ہوا کہ معنی رحمہ اللہ کا خیال درست ہے۔ اور اگر بالفرض مان لیا جائے کہ حاضر فی الذہن بذاکا حقیقی معنی ہے۔ تو حاضر فی الخارج بطریق اولیٰ بذاکا حقیقی معنی ہوگا۔ پس اس صورت میں معنی رحمہ اللہ اور حافظ ابن حجر برابر ہوں گے۔ کیوں کہ لفظ جب دو معنوں کے درمیان مشترک ہو تو بغیر دلیل کے کسی کو نہیں لے سکتے۔ نہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کا مذہب ثابت ہوا نہ معنی رحمہ اللہ کا۔ ہاں معنی رحمہ اللہ کے مذہب کو ایک اور طرح سے ترجیح ہو سکتی ہے۔ وہ یہ کہ حاضر فی الذہن بذاکا حقیقی معنی ماننے کی صورت میں لازم آتا ہے کہ بذاکو معنوں میں مشترک ہو اور اگر حاضر فی الذہن کو مجازی معنی قرار دیں تو اس صورت میں بذا حقیقت مجاز ہوگا۔ اور عربیت کا یہ قاعدہ ہے۔ کہ جب ایک لفظ اشتراک اور حقیقت مجاز کے درمیان دائرہ تو اس کو حقیقت مجاز بنانا چاہیے۔ کیونکہ اشتراک سے حقیقت مجاز کی کثرت ہے پس کثرت پر محمول ہوگا۔ اس بنا پر معنی رحمہ اللہ کے مذہب کو ترجیح ہوتی۔ اور رسول اللہ ﷺ کا مشکوف ہونا ہی غالب رہا۔

## پہٹی غلطی:

مولوی عبد الجلیل نے ایک یہ اشکال پیدا کیا ہے کہ آن واحد میں بے شمار اموات سے سوال ہوتا ہے تو آپ کی ذات کو تو اسی حاضری سے فرصت نہیں ملتی ہوگی۔ مگر یہ اشکار مولوی عبد الجلیل کی غلط فہمی کا نتیجہ ہے۔ ہماری عبارت یہ ہے۔

رسول اللہ ﷺ اور میت کے درمیان سے حجاب اٹھ جاتا ہے۔ اور میت کو آپ کا وجود باوجود قریب نظر آنے لگتا ہے۔ پھر بذاکا کے ساتھ سوال ہوتا ہے۔ اس عبارت میں قریب نظر آنے لگتا ہے۔ ایسا ہی ہے جیسے ذوالقرنین کے قصہ میں قرآن مجید میں مذکور ہے۔

وَجَدَهَا تَرْفَبُ فِي عَيْنِ حَمِيَّةٍ { یعنی ذوالقرنین نے سورج کو سمندر میں غروب ہوتے پایا۔ } اس پر مفسرین نے لکھا ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ واقعہ میں سورج سمندر میں غروب ہوتا ہے۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ ذوالقرنین کو { اس طرح دکھائی دیا۔ } ٹھیک اسی طرح ہماری عبارت ہے۔ اس میں یہ کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ فی الواقعہ ہر ایک قبر میں حاضر ہوتے ہیں۔ سچ ہے ((کم من عاب قولاً صحیحاً))۔ ((وآفته من الضم السقیم)) مثل مشورہ ہے۔ ایک من علم کے لیے دس من عقل چاہیے۔ مولوی عبد الجلیل اعتراض تو ہم پر کرتے ہیں۔ کہ ایڈیٹر تنظیم کی عادت قدیمہ ایسی ویسی ہے۔ مگر حقیقت امری ہے کہ بے سوچے سمجھے قلم برداشتہ ناپ شباب لکھتے چلے جاتے ہیں۔ حالانکہ مسائل کا معاملہ بڑی ذمہ داری کا ہے۔ قلم سوچ سمجھ کر اٹھانا چاہیے۔ خدا ہدایت دے اور سمجھ دے۔

## ساتویں غلطی:

مولوی عبد الجلیل نے حافظ ابن حجر وغیرہ کی رائے لکھ کر کہا ہے کہ مولانا روپڑی نے جو طریقہ اختیار کیا ہے۔ وہ اہل حدیثوں کا ہرگز نہیں۔

ناظرین خیال فرمائیں کہ یہ کتنی بڑی ڈبل غلطی ہے۔ اہل حدیث کا طریقہ تو قرآن و حدیث اور اتباع السلف ہے۔ مولوی عبد الجلیل نے کون سی آیت و حدیث کی ہے۔ جو ہمارے خلاف ہے۔ یا کون سے اقوال سنداً پیش کیے ہیں جن سے ہم علیحدہ ہو گئے۔ مولوی عبد الجلیل کے ہاتھ میں تو کچھ بھی نہیں۔ محض بریلویوں کی ریس ہے۔ کہ یہ وہابی ہیں۔ ان کے نزدیک نہ جانو۔ حقیقت اس کی کچھ نہیں۔ مولوی عبد الجلیل صاحب آپ ی شان کے لائق نہیں، آئندہ اعتیاط رکھیں۔ خدا آپ کی حفاظت کرے۔ آمین۔

## تیسری:

: مولوی محمد صاحب ایڈیٹر محمدی نے بھی اس محل میں چند باتیں لکھی ہیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ ان کی خدمت میں کچھ عرض کر دیں۔ مولوی محمد صاحب لکھتے ہیں۔ محترم مولانا حافظ صاحب! ذرا ایک بات تو بتلائیں

نمبر ۱: چودہ سو سال کے بعد کے آنے والے کے سامنے چودہ سو برس پہلے کا کوئی شخص جسے کبھی اس نے دیکھا نہ ہو کھڑا کر دیا جائے اور اس سے پوچھا جائے کہ یہ کون؟ تو کیا عقل کہتی ہے کہ وہ صحیح جواب دے سکے گا۔

نمبر ۲: یہ مان لینے سے کہ حضور ﷺ قبر میں لائے جاتے ہیں۔ آپ کی تشبیہ پیش کی جاتی ہے۔ سوال و جواب میں وہ لطافت ہی باقی نہیں رہتی، جو شریعت نے رکھی ہے۔ ذوق سلیم اس بات کو کبھی تسلیم نہیں کر سکتا۔ جس کی تعلیم آپ دے رہے ہیں۔

نمبر ۳: جناب من صرف لفظ ہذا کو جو اس موقع پر مثل تشابہ کے ہے۔ لے کر صراحت کے جو ((مَنْ بَيَّكْتُ)) وغیرہ میں محکمات وغیرہ کے ہے پھوڑ دینا تو شاید آپ اتباع سلف میں داخل نہ کر سکیں۔

نمبر ۴: کیا جنازے پر بھی نیا لیا گیا کہ بدعتی طبقہ کے ہاتھ میں جو پہلے ہی حضور کو برنگ حاضر ناظر ملتے ہیں۔ آپ یکساں کچھ ہتھیار دے رہے ہیں۔

نمبر ۵: کیا اس قسم کے الفاظ ایسے مسائل کا استخراج کے لیے کافی ہیں کہ قبرستان کے سلام کا خطاب مردوں کے حساس اور سنے والے مثل زندوں کے ہونے کے لیے بس ہے۔

نمبر ۶: کیا ((زَبِي وَرَبِّكَ اللَّهُ)) کا خطاب چاند سے کرنا اس لیے بھی کوئی کمال قدرت ثابت کرنے کے لیے کافی ہے، اگر نہیں۔

نمبر ۷: تو کیا جناب کے پاس قرآن وحدیث سے مذہب سلف سے کوئی ایسی دلیل ہے جس سے حضور ﷺ کا ہر گورے، کالے، مسلم، کافر، عربی، عجمی کی قبر میں پھیرے کرنا اور موجود ہونا ثابت ہوتا ہے۔

نمبر ۸: لفظ ہذا اگر موجودہ کی طرف اشارہ کے لیے ہے۔ تو پھر اوصاف بیان کرنے کی چنداں ضرورت ہی نہ تھی۔ جو اتنا لمبا سوال ہو جائے۔

نمبر ۹: لفظ ہذا اتنا اصرار کرنا اس کے لفظی معنی کی وجہ سے ہے کہ عقائد اسلام اور لہجہ صحابہ رضی اللہ عنہم اور ضروریات دین کے فوت ہونے پر بھی اس لفظ کو اس معنی سے نہ بٹھایا جائے۔ تو پھر اس سوال کے جواب میں لفظ ((نُو)) پر بھی ایسا ہی اعتماد کیوں نہ کرتے۔ وہ تو غائب کی ضمیر ہے۔ بس مان لیجئے کہ حضور ﷺ غائب ہو جاتے ہیں موجود نہیں ہوتے۔

نمبر ۱۰: آخر تک ایک اور چیز سن لیجئے۔ وہ یہ ہے کہ یہاں لفظ ہذا معنی ذلک کے ہے۔ یعنی اسم اشارہ قریب کے لیے نہیں بعید کے لیے ہے۔ اور اسم اشارہ قریب کا بعید کے لیے اور بعید کا قریب کے لیے لغت عرب میں برابر مستقل ہے۔ قرآن میں ہے۔ {ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ} اس کی تفسیر میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ((ذَلِكَ)) معنی میں ہذا کے ہے۔ ملاحظہ ہو تفسیر محمدی ترجمہ ابن کثیر پارہ اول ص ۴۳۔ پس جیسے ((ذَلِكَ)) معنی میں ہذا کے آتا ہے۔ ویسے ہی ہذا معنی ((ذَلِكَ)) کے بھی مستقل ہے۔ پس یہاں دوسری حدیثوں کی تشریح کے مطابق لفظ ہذا معنی میں ((ذَلِكَ)) کے ہے۔ چنانچہ تفسیر محمدی ترجمہ ابن کثیر کے اس صفحہ میں ہے۔ یہ دونوں : لفظ قائم مقام عربی زبان میں آتے رہتے ہیں۔ حضرت امام بخاری رحمہ اللہ نے ابو سعید خدری سے بھی نقل کیا ہے۔ عربی کی تفسیر کے لفظ بھی ملاحظہ ہوں :

(فستعملون كلاما من كلام الاخر وهذا المعروف في كلامهم وقد حكاه البخاري من معمر المثنى عن ابى عبيدة) (جلد اول مصری ص ۶۷)

مولانا کا سارا مدار اس لفظ پر تھا اور یہ لفظ دور کے اشارہ کے لیے بھی آتا ہے۔ اب وہ نیوی نہ رہی جس پر کشف کی یا شہیہ کی یا حاضر کی کی عمارت کھڑی کی جائے۔

نمبر ۱۱: قرآن میں ہے۔ {ذَلِكَ الَّذِي نَحْمُ} تو کیا اس میں اللہ تعالیٰ کا وجود سامنے موجود تھا جس کی طرف اشارہ ہو۔

نمبر ۱۲: حاشیہ تہذیب میں صراحت ہے کہ لفظ ہذا سے اشارہ کبھی غیر موجود غیر محسوس غیر مشاہد کی طرف بھی ہوتا ہے۔ امید ہے کہ ان درجن بھر دلیلوں کے ہوتے ہوئے مکرمی حافظ صاحب مزید غور فرمائیں گے۔ والسلام۔

(محمد۔ اخبار محمدی یکم مارچ ۳۶ھ)

جواب: ...

نمبر ۱: چودہ سو برس کے بعد آنے والے کا پچا ہونا اس کا حل ہم نے پہلے ہی حل کر دیا تھا کہ جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کو نہیں دیکھا، وہ بھی آپ کے وجود کو دیکھ کر پہچان لیں گے۔ کہ یہ رسول اللہ ہیں۔ کیوں کہ احادیث میں آیا ہے کہ مومن جب کہے گا کہ یہ اللہ کے رسول ہیں۔ تو وہ جواب میں کہیں گے تجھے کس طرح معلوم ہوا کہ یہ اللہ کے رسول ہیں، تو وہ جواب دے گا کہ میں نے اللہ کی کتاب پڑھی۔ پس ان پر ایمان لایا اور ان کی تصدیق کی۔ یعنی اللہ کی (کتاب میں جو ان کے اوصاف یا ان کا حل یہ بتایا گیا تھا۔ اُسے دیکھ کر مومن فراست ایمانی سے اندازہ کر لے گا۔ کہ یہ وہی رسول ہیں جن پر میں ایمان لایا ہوں۔) (تفسیر ۲۲ نومبر ۲۵ھ)

ہاں بعض بیتوں کو اس میں تردد رہتا ہے تو وہ ((آئینہ)) یا ((آئینہ)) کہہ کر سوال کرتی ہیں، چنانچہ ابھی اوپر ابن مردویہ وغیرہ کی حدیث میں اس کی تفصیل ہوئی ہے۔

نمبر ۲: حضور ﷺ قبر میں نہیں لائے جاتے بلکہ درمیان سے پردہ اٹھایا جاتا ہے۔ جس سے آپ میت کے سامنے ہوتے ہیں۔

نمبر ۳: اس سے پہلے تفصیل ہو چکی ہے کہ سوال کی چار صورتیں ہیں۔ ایک ((حَذَا الرَّجُلِ)) (معرفة کے ساتھ) خواہ اس کے ساتھ آپ کا نام یا کوئی صفت ہو یا نہ۔ دوم: رجل نكرة کے ساتھ۔ اس میں نام یا صفت کا اندازہ ہونا ضروری ہے۔ جیسے ((رجل يقال له محمدنا هُو)) سوم: ((مَنْ)) کے ساتھ جیسے ((مَنْ بَيَّكْتُ)) یا ((مَنْ الرَّسُولَ الَّذِي بَعَثَ إِلَيْكُمْ))، چہارم: شہادت کے ساتھ جیسے ((بِأَشْخَاكْتُ)) تفسیر اب کثیر ص ۲۹۶، ۲۹۵، ۵، یہ چار صورتیں الگ الگ ہیں۔

اگر میں ان میں سے ((مَنْ بَيَّكْتُ)) وغیرہ محکمات سے ہو تو اس سے یہ کس طرح ثابت ہوا کہ ہذا کی صورت میں کشف نہیں، پھر ہذا کو تشابہ کہنا بھی ٹھیک نہیں، کیوں کہ تشابہ وہ ہے جس کے معنی میں اشتباہ ہو اور اس کی تعیین نہ ہو۔ اور ہذا کا معنی معلوم ہے۔ اس میں کوئی اشتباہ نہیں چنانچہ اوپر تفصیل ہو چکی ہے۔

نمبر ۴: اس کا جواب نمبر ۲ میں آگیا کہ آپ قبر میں نہیں لائے جاتے۔ پس ہم نے بدعتیوں کے ہاتھ میں کوئی ہتھیار نہیں دیا۔ آپ کو مولوی عبد الجلیل کی طرح غلطی لگی ہے ورنہ ہماری کلام کا مطلب واضح ہے چنانچہ مولوی عبد الجلیل کے اغلاط نمبر ۶ میں تفصیل ہو چکی ہے۔

نمبر ۵۰۶: ہمارا مردوں کو، چاند کو خطاب کرنا دنیوی معاملہ ہے۔ اور فرشتوں کا ہذا کے ساتھ میت سے سوال کرنا آخری معاملہ ہے۔ اس لیے اس کا قیاس مردوں کے یا چاند کے خطاب پر صحیح نہیں۔ چنانچہ مولوی عبدالحلیم کے اغلاط نمبر ۲ میں اسکی تفصیل ہو چکی۔

نمبر ۷: قبر میں رسول اللہ ﷺ کے پھیرنے کے ہم قائل نہیں، چنانچہ ابھی نمبر ۴ میں گزرا ہے۔

نمبر ۸: بعض میتوں کو آپ کے چہرہ مبارک پر نظر پڑنے سے کچھ ترود رہتا ہے۔ تو ان کے لیے اوصاف کی ضرورت پڑتی ہے۔ چنانچہ ابن مردویہ وغیرہ کی حدیث کے ذیل میں بیان ہو چکا ہے۔

نمبر ۹، ۱۰: ہمیں معلوم نہیں ہوا کہ ہذا کا معنی لینے میں کون سے عقائد اسلام اور اہل صحابہ رضی اللہ عنہم اور روایات دین فوت ہوتے ہیں۔ اور ضمیر غائب سے غائب سمجھنا یہ مولوی عبدالحلیم کی طرح آپ کی ذیل غلطی ہے۔ چنانچہ اوپر گزر چکا ہے اسی طرح اشارہ بعید کے بعد ہونے سے غائب سمجھنا ذیل غلطی ہے۔ دیکھئے آفتاب کتبی دور ہے مگردن کو سامنے ہے غائب نہیں پھر ہذا کو ذک کے معنی میں لینا مجاز ہے۔ اس کے لیے آپ نے اس جگہ کوئی قرینہ بیان نہیں کیا۔ اگرچہ ہمارا خیال نہیں، کہ رسول اللہ ﷺ واقعہ میں قریب ہوتے ہیں، ہاں یہ خیال ہے کہ میت کو قریب معلوم ہوتے ہیں۔ لیکن اگر ہذا کو ((ذالک)) کے معنی میں لینے پر کوئی قرینہ ہو تو ہم بعید کے قائل ہو جائیں گے۔ مگر اس سے غیب کا ثبوت کس طرح نہیں ہوتا۔

نمبر ۱۱: ((ذالکُم اللہ رزقکم)) کا جواب وہی ہے جو ((أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ بِنَدَائِكُمْ)) کا ہے۔ جس کا بیان اوپر ہو چکا ہے۔

نمبر ۱۲: تہذیب کے حاشیہ میں جو کچھ لکھا ہے وہ مجازی معنی ہے۔ جس کے لیے قرینہ کی ضرورت ہے۔ حدیث میت میں کوئی قرینہ پھر بلا قرینہ کیوں کر مراد ہو سکتا ہے۔ پس درجن بھر دلیلیں نام ہی کی ہیں، کام کی نہیں۔ والسلام

(عبداللہ امرتسری روپڑی) (فتاویٰ اہل حدیث جلد نمبر ۲، ص ۴۳، ۴۴، ۴۵)

## [فتاویٰ علمائے حدیث](#)

جلد 05 ص 259-274

محدث فتویٰ